EDIȚIE ÎN LIMBA ROMÂNĂ

فضائل الكلمات الأربع

Faḍā'il al-kalimāt al-arbaʿ

Virtuțile celor patru pomeniri

ʿAbd al-Razzāq al-Badr

INSTITUTUL TAWHID
tawhid.ro

ʿAbd al-Razzāq ibn ʿAbd al-Muḥsin al-Badr

Virtuțile celor patru pomeniri

فضائل الكلمات الأربع

Faḍāʾil al-kalimāt al-arbaʿ

Institutul Tawhid
România · 2026

Titlul original: فضائل الكلمات الأربع
Ediția I
Institutul Tawhid · https://www.tawhid.ro

Text arab coranic: Tanzil Project, text Uthmani v1.1, © 2007–2026 Tanzil Project, licența Creative Commons Attribution 3.0 (CC BY 3.0), https://tanzil.net. Textul arab este reprodus fără modificări; fragmentele sunt indicate în referințe.

Cuprins

Virtuțile celor patru pomeniri 1
1. Sunt cele mai iubite cuvinte de Allah 2
2. Sunt mai iubite Profetului ﷺ decât tot ceea ce luminează soarele 2
3. Aduc răsplăți uriașe, chiar și celui care le rostește așezat 3
4. Șterg păcatele 4
5. Sunt sădirea Paradisului 5
6. Înalță credinciosul care trăiește mult în Islam 6
7. Allah le-a ales pentru robii Săi 6
8. Sunt scut împotriva Focului și fapte bune care dăinuie 7
9. Se rotesc în jurul Tronului și îl pomenesc pe cel care le rostește 8
10. Cântăresc greu în balanță 9
11. Fiecare rostire este o milostenie 9
12. Țin locul recitării pentru cel care nu o poate învăța 10
Înțelesurile celor patru pomeniri 11
Indice 13

Virtuțile celor patru pomeniri

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

În numele lui Allah, Cel Milostiv, Îndurător.

Lauda Îi aparține lui Allah, Stăpânul lumilor. Binecuvântarea și pacea fie asupra căpeteniei trimișilor, Profetul nostru Muḥammad, asupra familiei sale și a tuturor companionilor săi.

Allah Preaînaltul a deosebit patru expresii prin virtuți mărețe și însușiri de seamă, care arată însemnătatea lor, rangul lor înalt, locul lor ales și întâietatea lor față de alte cuvinte. Acestea sunt: **Subḥāna Llāh**, **al-ḥamdu li-Llāh**, **lā ilāha illa Llāh** și **Allāhu akbar**. Despre virtuțile lor au venit numeroase texte, care dovedesc limpede măreția acestor cuvinte și răsplățile mari, darurile nobile și binefacerile neîncetate, din această lume și din Viața de Apoi, pe care le aduce rostirea lor. Am socotit folositor să adun o parte dintre aceste texte într-un singur loc. Ele alcătuiesc, la origine, o parte din cartea mea Fiqh al-adʿiya wa-l-adhkār. Câțiva frați aleși au dorit să fie publicate într-o lucrare de sine stătătoare, pentru ca folosul lor să ajungă la mai mulți și beneficiul lor să sporească, cu voia lui Allah Preaînaltul.

Iată, așadar, frate musulman, aceste virtuți. Cugetă la ele pe îndelete: poate că îți vor trezi râvna, îți vor întări hotărârea și te vor ajuta să păstrezi rostirea acestor cuvinte. Numai Allah dă izbânda și ajută la orice bine. Nu există putere și nici tărie decât prin El, Cel Preaînalt, Cel Măreț.

سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ

„Slavă lui Allah! Lauda Îi aparține lui Allah! Nu există nicio divinitate care să merite adorarea în afară de Allah! Allah este Cel mai Mare!"

Cele patru pomeniri explicate în această lucrare

1. Sunt cele mai iubite cuvinte de Allah

Printre virtuțile acestor cuvinte se numără faptul că sunt cele mai iubite cuvinte de Allah. Muslim relatează în Ṣaḥīḥ de la Samura ibn Jundub, care a spus că Trimisul lui Allah ﷺ a zis:

„Cele mai iubite cuvinte de Allah Preaînaltul sunt patru. Nu contează cu care dintre ele începi: Subḥāna Llāh, al-ḥamdu li-Llāh, lā ilāha illa Llāh și Allāhu akbar."[1]

Abū Dāwūd aṭ-Ṭayālisī relatează în Musnad formularea:

„Ele se numără printre cele mai bune cuvinte și sunt din Coran. Nu contează cu care dintre ele începi: Subḥāna Llāh, al-ḥamdu li-Llāh, lā ilāha illa Llāh și Allāhu akbar."[2]

2. Sunt mai iubite Profetului ﷺ decât tot ceea ce luminează soarele

Profetul ﷺ a arătat că aceste cuvinte îi sunt mai dragi decât tot ceea ce luminează soarele, adică decât lumea și tot ceea ce cuprinde ea. Muslim relatează în Ṣaḥīḥ de la Abū Hurayra că Trimisul lui Allah ﷺ a spus:

„Să spun Subḥāna Llāh, al-ḥamdu li-Llāh, lā ilāha illa Llāh și Allāhu akbar îmi este mai drag decât tot ceea ce luminează soarele."[3]

1 Ṣaḥīḥ Muslim, nr. 2137.
2 Musnad aṭ-Ṭayālisī, p. 122.
3 Ṣaḥīḥ Muslim, nr. 2695.

3. Aduc răsplăți uriașe, chiar și celui care le rostește așezat

În Musnad al imamului Aḥmad și în Ṣuʿab al-īmān de al-Bayhaqī este relatat, cu un lanț bun de transmițători, de la ʿĀṣim ibn Bahdala, de la Abū Ṣāliḥ, de la Umm Hāniʾ bint Abī Ṭālib, că ea a spus:

„Trimisul lui Allah ﷺ a trecut pe lângă mine. I-am spus: «Am îmbătrânit și am slăbit» — sau cuvinte asemănătoare — «așa că poruncește-mi o faptă pe care s-o pot face așezată.» El a zis: «Slăvește-L pe Allah de o sută de ori: aceasta îți va fi asemenea eliberării a o sută de robi dintre urmașii lui Ismāʿīl. Laudă-L pe Allah de o sută de ori: aceasta îți va fi asemenea dăruirii a o sută de cai înșeuați și înfrânați, pe care să-i oferi pentru cauza lui Allah. Mărește-L pe Allah de o sută de ori: aceasta îți va fi asemenea jertfirii a o sută de cămile împodobite cu însemnele jertfei, a căror jertfire este primită. Și rostește de o sută de ori lā ilāha illa Llāh.» Ibn Khalaf, cel care relatează de la ʿĀṣim, a spus: «Cred că a zis: "Ele umplu ceea ce se află între cer și pământ și, în ziua aceea, nimănui nu i se înalță o faptă asemenea faptei tale, în afara celui care face ceea ce ai făcut și tu."»"[4]

Al-Mundhirī a spus: „Aḥmad l-a relatat cu un lanț bun."[5] Și învățatul al-Albānī a socotit bun lanțul său de transmitere.[6]

Cugetă la această răsplată uriașă legată de aceste cuvinte. Cine Îl slăvește pe Allah de o sută de ori, adică spune Subḥāna Llāh de o sută de ori, are răsplata eliberării a o sută de robi dintre urmașii lui Ismāʿīl. Urmașii lui Ismāʿīl sunt pomeniți în mod deosebit fiindcă au cea mai nobilă obârșie dintre arabi. Cine Îl laudă pe Allah de o sută de ori, adică spune al-ḥamdu li-Llāh de o sută de ori, are o răsplată asemenea celui care dăruiește o sută de cai înșeuați și înfrânați, pregătiți astfel pentru a-i purta pe cei care luptă în cauza lui Allah. Cine Îl mărește pe Allah de o sută de ori, adică spune Allāhu akbar de o sută de ori, are o răsplată

4 Al-Musnad, 6/344; Ṣuʿab al-īmān, nr. 612.

5 At-Targhīb wa-t-tarhīb, 2/409.

6 As-Silsila aṣ-ṣaḥīḥa, 3/303.

asemenea celui care oferă o sută de cămile împodobite cu însemnele jertfei, a căror jertfire este primită. Cine spune lā ilāha illa Llāh de o sută de ori umple prin aceasta ceea ce se află între cer și pământ; în ziua aceea, nimănui nu i se înalță o faptă asemenea faptei sale, în afara celui care face ceea ce a făcut și el.

4. Șterg păcatele

Aceste cuvinte șterg păcatele. În Musnad, în Sunan at-Tirmidhī și în Mustadrak al-Ḥākim se relatează de la ʿAbd Allāh ibn ʿAmr ibn al-ʿĀṣ că Trimisul lui Allah ﷺ a spus:

> *„Nu există pe pământ un om care să spună lā ilāha illa Llāh, Allāhu akbar, Subḥāna Llāh, al-ḥamdu li-Llāh și lā ḥawla wa-lā quwwata illā bi-Llāh fără ca păcatele să-i fie șterse, chiar dacă ar fi mai multe decât spuma mării."*

At-Tirmidhī l-a socotit bun, al-Ḥākim l-a declarat autentic, adh-Dhahabī a încuviințat aprecierea lui, iar al-Albānī l-a socotit bun.[7]

لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

„Nu există putere și nici tărie decât prin Allah."
Formula pomenită în relatarea lui ʿAbd Allāh ibn ʿAmr

Păcatele șterse aici sunt cele mici. În Ṣaḥīḥ Muslim se relatează de la Abū Hurayra că Trimisul lui Allah ﷺ obișnuia să spună:

> *„Cele cinci rugăciuni, vinerea până la următoarea vineri și Ramadanul până la următorul Ramadan șterg păcatele săvârșite între ele, dacă sunt ocolite păcatele mari."*[8]

A condiționat, așadar, ștergerea păcatelor de ocolirea celor mari, fiindcă un păcat mare nu este șters decât prin căință.

---

7 Al-Musnad, 2/158, 210; Sunan at-Tirmidhī, nr. 3460; Mustadrak al-Ḥākim, 1/503; Ṣaḥīḥ al-jāmiʿ, nr. 5636.

8 Ṣaḥīḥ Muslim, nr. 233.

În același sens, at-Tirmidhī și alții relatează de la Anas ibn Mālik că Trimisul lui Allah ﷺ a trecut pe lângă un copac cu frunzele uscate. L-a lovit cu toiagul, iar frunzele s-au împrăștiat. Atunci Trimisul lui Allah ﷺ a spus:

„Cu adevărat, al-ḥamdu li-Llāh, Subḥāna Llāh, lā ilāha illa Llāh și Allāhu akbar fac să cadă păcatele robului asemenea frunzelor acestui copac."

Al-Albānī l-a socotit bun.[9]

5. Sunt sădirea Paradisului

At-Tirmidhī relatează de la ʿAbd Allāh ibn Masʿūd că Profetul ﷺ a spus:

„L-am întâlnit pe Ibrāhīm în noaptea în care am fost purtat în călătoria nocturnă. El a zis: «Muḥammad, transmite comunității tale salutul de pace din partea mea și spune-le că Paradisul are pământ bun și apă dulce, că are întinderi netede și că sădirea lui este Subḥāna Llāh, al-ḥamdu li-Llāh, lā ilāha illa Llāh și Allāhu akbar.»"[10]

În lanțul acestui hadith se află ʿAbd ar-Raḥmān ibn Isḥāq, însă hadithul are două relatări care îl întăresc: una de la Abū Ayyūb al-Anṣārī și alta de la ʿAbd Allāh ibn ʿUmar.

Al-qīʿān este pluralul lui qāʿ: un loc neted și întins, aflat într-o depresiune a pământului, pe care îl acoperă apa ploii; el reține apa, iar plantele cresc uniform. Așa este explicat în An-Nihāya de Ibn al-Athīr.[11] Înțelesul este că sădirea Paradisului crește repede prin aceste cuvinte, așa cum cresc plantele pe asemenea întinderi de pământ. De fiecare dată când robul le repetă, în Paradis îi cresc pomi după numărul lor.

9 Sunan at-Tirmidhī, nr. 3533; Ṣaḥīḥ al-jāmiʿ, nr. 1601.

10 Sunan at-Tirmidhī, nr. 3462; al-Albānī l-a socotit bun în As-Silsila aṣ-ṣaḥīḥa, nr. 105.

11 An-Nihāya, 4/132.

6. Înalță credinciosul care trăiește mult în Islam

Nimeni nu este mai bun înaintea lui Allah decât un credincios care trăiește mult în Islam și Îl mărește, Îl slăvește și Îl laudă des pe Allah, rostind adesea unicitatea Lui. Imamul Aḥmad și an-Nasāʾī, în ʿAmal al-yawm wa-l-layla, relatează cu un lanț bun de la ʿAbd Allāh ibn Ṣaddād că trei bărbați din Banū ʿUdhra au venit la Profet ﷺ și au primit Islamul. Profetul ﷺ a întrebat: *„Cine se îngrijește de ei în locul meu?"* Ṭalḥa a răspuns: *„Eu."* Și au rămas la Ṭalḥa. Profetul ﷺ a trimis apoi un detașament; unul dintre ei a plecat cu el și a căzut martir. A trimis un altul; încă unul dintre ei a plecat și a căzut martir. Apoi al treilea a murit în patul său.

> *Ṭalḥa a spus: „I-am văzut în Paradis pe acești trei care locuiseră la mine. L-am văzut în frunte pe cel care murise în patul său, apoi pe cel căzut martir mai târziu, iar în urmă pe cel căzut martir primul. Lucrul acesta m-a tulburat. Am mers la Profet ﷺ și i l-am povestit. Trimisul lui Allah ﷺ a spus: «Ce ți se pare de neînțeles? Nimeni nu este mai bun înaintea lui Allah decât un credincios care trăiește mult în Islam și Îl mărește, Îl slăvește și Îl laudă des, rostind adesea unicitatea Lui.»"*[12]

Acest hadith măreț arată virtutea deosebită a celui care trăiește mult, împlinește fapte bune și își ține limba mereu umedă prin pomenirea lui Allah Preaînaltul.

7. Allah le-a ales pentru robii Săi

Allah a ales aceste cuvinte pentru robii Săi și a legat de pomenirea Sa prin ele răsplăți mărețe și îmbelșugate. În Musnad al imamului Aḥmad și în Mustadrak al-Ḥākim se relatează, cu un lanț autentic, de la Abū Hurayra și Abū Saʿīd că Trimisul lui Allah ﷺ a spus:

> *„Allah a ales dintre cuvinte patru: Subḥāna Llāh, al-ḥamdu li-Llāh, lā ilāha illa Llāh și Allāhu akbar. Celui care spune*

12 Al-Musnad, 1/163; As-Sunan al-kubrā de an-Nasāʾī, Cartea faptelor zilei și nopții, vol. 6, nr. 10674; al-Albānī l-a socotit bun în As-Silsila aṣ-ṣaḥīḥa, nr. 654.

Subḥāna Llāh i se scriu douăzeci de fapte bune și i se șterg douăzeci de fapte rele. La fel celui care spune Allāhu akbar și la fel celui care spune lā ilāha illa Llāh. Iar celui care spune al-ḥamdu li-Llāhi rabbi l-ʿālamīn din proprie inițiativă i se scriu treizeci de fapte bune și i se șterg treizeci de păcate."[13]

Răsplata laudei rostite din proprie inițiativă este sporită față de cea arătată pentru cele patru cuvinte. De obicei, lauda apare în urma unui motiv: mâncarea, băutura sau primirea unei binefaceri. Ea vine astfel ca răspuns la ceea ce i s-a dăruit robului în acel moment. Când el începe să-L laude pe Allah din proprie inițiativă, fără să-l împingă la aceasta primirea unei noi binefaceri, răsplata lui sporește.

8. Sunt scut împotriva Focului și fapte bune care dăinuie

Aceste cuvinte sunt un scut împotriva Focului pentru cel care le rostește. În Ziua Învierii vin să-l salveze și să meargă înaintea lui. Ele sunt dintre cele mai însemnate fapte bune care dăinuie. Al-Ḥākim în Al-Mustadrak, an-Nasāʾī în ʿAmal al-yawm wa-l-layla și alții relatează de la Abū Hurayra:

Trimisul lui Allah ﷺ a spus: „Luați-vă scutul!" Am întrebat: „Trimis al lui Allah, împotriva unui dușman care a sosit?" El a răspuns: „Nu, ci scutul vostru împotriva Focului. Spuneți: Subḥāna Llāh, al-ḥamdu li-Llāh, lā ilāha illa Llāh și Allāhu akbar. Ele vin în Ziua Învierii ca salvatoare și înaintașe și ele sunt faptele bune care dăinuie."

Al-Ḥākim a spus: „Acest hadith este autentic potrivit condițiilor lui Muslim, însă cei doi nu l-au inclus în culegerile lor." Adh-Dhahabī l-a încuviințat, iar al-Albānī l-a declarat autentic.[14]

13 Al-Musnad, 2/302; Al-Mustadrak, 1/512. Al-Albānī a spus în Ṣaḥīḥ al-jāmiʿ, nr. 1718: „Autentic."

14 Al-Mustadrak, 1/541; As-Sunan al-kubrā, Cartea faptelor zilei și nopții, 6/212; Ṣaḥīḥ al-jāmiʿ, nr. 3214.

Pe lângă cele arătate, hadithul descrie aceste cuvinte drept faptele bune care dăinuie. Allah Preaînaltul spune:

﴿وَٱلۡبَٰقِيَٰتُ ٱلصَّٰلِحَٰتُ خَيۡرٌ عِندَ رَبِّكَ ثَوَابٗا وَخَيۡرٌ أَمَلٗا﴾

„Iar faptele bune care dăinuie sunt mai bune înaintea Stăpânului tău ca răsplată și mai bune ca speranță.”
Coran, Al-Kahf 18:46 (fragment)

Ele dăinuie fiindcă răsplata lor rămâne, iar plata lor nu încetează. Aceasta este cea mai bună speranță pe care robul o poate avea și cea mai bună răsplată.

9. Se rotesc în jurul Tronului și îl pomenesc pe cel care le rostește

Aceste cuvinte se rotesc în jurul Tronului Celui Milostiv și au un zumzet ca al albinelor, pomenindu-l pe cel care le-a rostit. În Musnad al imamului Aḥmad, în Sunan Ibn Māja și în Mustadrak al-Ḥākim se relatează de la an-Nuʿmān ibn Başīr că Trimisul lui Allah ﷺ a spus:

„Dintre cele prin care pomeniți măreția lui Allah — slăvirea, mărirea, rostirea unicității și lauda Lui — sunt cuvinte care se rotesc în jurul Tronului, cu un zumzet ca al albinelor, pomenindu-l pe cel care le-a rostit. Oare nu și-ar dori fiecare dintre voi să aibă, sau să aibă mereu, pe cineva care să-l pomenească?”

Al-Būṣīrī a spus în Zawā'id Sunan Ibn Māja: „Lanțul lui este autentic, iar transmițătorii săi sunt de încredere.” Și al-Ḥākim l-a declarat autentic.[15]

Hadithul arată această virtute măreață: cele patru pomeniri se rotesc în jurul Tronului, adică se mișcă în jurul lui, și au un sunet asemănător zumzetului albinelor, pomenindu-l pe cel care le-a

15 Al-Musnad, 4/268, 271; Sunan Ibn Māja, nr. 3809; Al-Mustadrak, 1/503.

rostit. Este un îndemn cât se poate de puternic de a-L pomeni pe Allah prin aceste expresii. De aceea spune hadithul: *„Oare nu și-ar dori fiecare dintre voi să aibă, sau să aibă mereu, pe cineva care să-l pomenească?”*

10. Cântăresc greu în balanță

Profetul ﷺ a arătat că aceste cuvinte cântăresc greu în balanță. An-Nasāʾī în ʿAmal al-yawm wa-l-layla, Ibn Ḥibbān în Ṣaḥīḥ, al-Ḥākim și alții relatează de la Abū Salmā că el a spus:

> *„L-am auzit pe Trimisul lui Allah ﷺ spunând: «Minunat, minunat!» — și a arătat cu mâna cinci — «Cât de greu cântăresc în balanță: Subḥāna Llāh, al-ḥamdu li-Llāh, lā ilāha illa Llāh și Allāhu akbar, precum și un copil drept care moare înaintea părintelui său musulman, iar acesta caută răsplata lui Allah prin răbdare.»”*

Al-Ḥākim l-a declarat autentic, iar adh-Dhahabī l-a încuviințat.[16] Hadithul este sprijinit de o relatare de la Thawbān, inclusă de al-Bazzār în Musnad, despre care a spus că are un lanț bun.[17] Expresia „Bakh, bakh!” este rostită pentru a arăta admirația față de un lucru și pentru a-i arăta valoarea.

11. Fiecare rostire este o milostenie

Robul are o milostenie pentru rostirea fiecăruia dintre aceste cuvinte. Muslim relatează în Ṣaḥīḥ de la Abū Dharr că unii dintre companionii Trimisului lui Allah ﷺ i-au spus Profetului ﷺ:

> *„Trimis al lui Allah, cei bogați au luat răsplățile! Ei se roagă cum ne rugăm și noi, postesc cum postim și noi și dau milostenie din prisosul averilor lor.” El a spus: „Oare nu v-a dat Allah lucruri prin care să faceți milostenie? Fiecare slăvire este milostenie, fiecare mărire este milostenie, fiecare laudă este milostenie și fiecare rostire a unicității este milostenie. Îndemnarea la ceea ce este bine este milostenie, oprirea de la*

16 As-Sunan al-kubrā, Cartea faptelor zilei și nopții, 6/50; Ṣaḥīḥ Ibn Ḥibbān (Al-Iḥsān), 3/114, nr. 338; Al-Mustadrak, 1/511–512.

17 Kaṣf al-astār ʿan zawāʾid al-Bazzār, 4/9, nr. 3072.

ceea ce este rău este milostenie și în unirea trupească a fiecăruia dintre voi este milostenie." Ei au întrebat: „Trimis al lui Allah, își împlinește unul dintre noi dorința și are pentru aceasta răsplată?" El a răspuns: „Spuneți-mi: dacă și-ar împlini-o într-un chip oprit, nu ar avea un păcat? Tot astfel, când și-o împlinește într-un chip îngăduit, are răsplată."[18]

Săracii crezuseră că milostenia se poate face numai cu avere, iar ei nu aveau această putință. Profetul ﷺ le-a arătat că toate formele de binefacere și de facere a binelui sunt milostenie, pomenind mai întâi aceste patru cuvinte: Subḥāna Llāh, al-ḥamdu li-Llāh, lā ilāha illa Llāh și Allāhu akbar.

12. Țin locul recitării pentru cel care nu o poate învăța

Profetul ﷺ a rânduit aceste cuvinte ca înlocuitor al recitării Coranului pentru cel care nu o poate face bine. Abū Dāwūd, an-Nasā'ī, ad-Dāraquṭnī și alții relatează de la Ibn Abī Awfā:

Un bărbat a venit la Profet ﷺ și a spus: „Nu pot învăța nimic din Coran. Învață-mă ceva care să-mi fie de ajuns în locul lui." El a spus: „Spune: Subḥāna Llāh, al-ḥamdu li-Llāh, lā ilāha illa Llāh, Allāhu akbar și lā ḥawla wa-lā quwwata illā bi-Llāhi l-ʿaliyyi l-ʿaẓīm." Bărbatul a zis: „Trimis al lui Allah, acestea sunt pentru Allah. Dar pentru mine ce este?" El a răspuns: „Spune: O, Allah, îndură-Te de mine, dă-mi cele necesare traiului, dă-mi sănătate și călăuzește-mă!" Când s-a ridicat, bărbatul a făcut așa cu mâna, iar Trimisul lui Allah ﷺ a spus: „Acesta și-a umplut mâna cu bine."[19]

اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي، وَارْزُقْنِي، وَعَافِنِي، وَاهْدِنِي

„O, Allah, îndură-Te de mine, dă-mi cele necesare traiului, dă-mi sănătate și călăuzește-mă!"
Ruga din relatarea lui Ibn Abī Awfā

18 Ṣaḥīḥ Muslim, nr. 1006.

19 Sunan Abī Dāwūd, nr. 832 — formularea îi aparține —; Sunan an-Nasā'ī, 2/143; Sunan ad-Dāraquṭnī, 1/313–314.

Învățatul în hadith Abū aṭ-Ṭayyib al-ʿAẓīmābādī a spus, în comentariul său la Sunan ad-Dāraquṭnī: „Lanțul lui este autentic." Al-Albānī a spus: „Lanțul lui este bun."[20]

Înțelesurile celor patru pomeniri

Acestea sunt câteva dintre virtuțile celor patru pomeniri, arătate în Sunna profetică. Cine cugetă la virtuțile de mai sus vede cât sunt de mărețe: ele arată rangul acestor cuvinte, locul lor înalt și mulțimea foloaselor pe care le aduc robului credincios. Poate că taina acestei mari virtuți — și Allah știe cel mai bine — se află în ceea ce s-a transmis de la unii învățați: toate numele lui Allah, Binecuvântat și Preaînalt, sunt cuprinse în aceste patru expresii. Subḥāna Llāh cuprinde numele care exprimă desăvârșita Lui curăție, precum Al-Quddūs și As-Salām. Al-ḥamdu li-Llāh afirmă toate felurile desăvârșirii lui Allah în numele și atributele Sale. Allāhu akbar Îl mărește și Îl slăvește pe Allah, arătând că nimeni nu poate cuprinde lauda care I se cuvine. Iar Cel care este astfel nu are pe nimeni alături de Sine care să merite adorarea: lā ilāha illā Huwa, adică nicio divinitate nu merită cu adevărat adorarea în afară de El.[21]

Slăvirea — tasbīḥ — înseamnă a-L declara pe Allah mai presus de orice nu I se cuvine.

Lauda — taḥmīd — înseamnă a afirma toate felurile desăvârșirii lui Allah în numele, atributele și faptele Sale.

Rostirea unicității — tahlīl — înseamnă sinceritate și adorarea numai a lui Allah, precum și lepădarea de asocierea altcuiva cu El.

Mărirea — takbīr — înseamnă a afirma măreția lui Allah și că nimic nu este mai mare decât El.

Cât de mărețe sunt aceste cuvinte, cât de înalt este rangul lor și cât de mare este binele care decurge din ele! Îl rugăm pe Allah să ne ajute să le păstrăm și să le rostim neîncetat și să ne numere printre cei a căror limbă rămâne umedă prin pomenirea lor. El este Ocrotitorul acestui lucru și are putere asupra lui.

---

20 Ṣaḥīḥ Abī Dāwūd, 1/157.

21 Vezi: Juzʾ fī tafsīr al-bāqiyāt aṣ-ṣāliḥāt, de al-ʿAlāʾī, p. 40.

Binecuvântarea și pacea lui Allah fie asupra Profetului nostru Muḥammad, asupra familiei sale și a tuturor companionilor săi.

Indice

al-ḥamdu li-Llāh 1–5, 7, 9–11
Allah 1–12
Allāhu akbar 1–5, 7, 9–11
Coran 2, 10
lā ilāha illa Llāh 1–5, 7, 9–10
milostenie 9–10
Paradis 6
păcate 7
Subḥāna Llāh 1–5, 7, 9–11

EDIȚIE ÎN LIMBA ROMÂNĂ

Virtuțile celor patru pomeniri

Subḥāna-llāh, al-ḥamdu li-llāh, lā ilāha illā-llāh și Allāhu akbar: patru pomeniri cu înțelesuri mărețe. Pe temeiul hadithurilor, autorul prezintă virtuțile lor, răsplata rostirii lor și locul pe care îl au în viața credinciosului.

INSTITUTUL TAWHID

tawhid.ro